



Aéroports & Voyages aériens

Version 1.0

1

P 2 à 9 **Anglais - Français**
P 10 à 17 **Français - Anglais**



Bilingual Glossary **Airports and Flights**

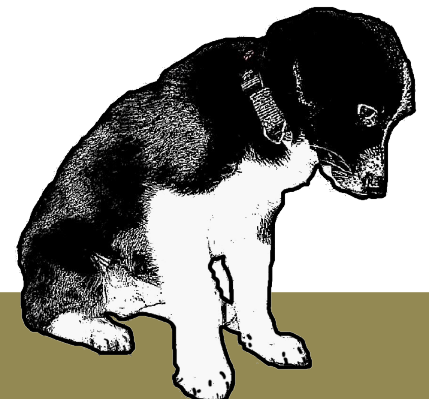


06.02.06.85.06

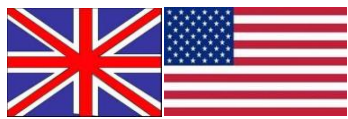


info@businesslingua.com

<http://www.businesslingua.com>



English French



English



French

Facilities and Services

Aircraft ; Aeroplane ; Plane	Avion (au sens de l'appareil)
Airline	Compagnie aérienne
Airport	Aéroport
Airport shuttle	Navette aéroport
Announcement	Annonce
Arrivals hall	Hall d'arrivée
Boarding hall	Hall d'embarquement
Boutique	Boutique
Car park	Parking
Check-in counter ; check-in desk	Comptoir d'enregistrement
Departure gate	Porte de départ
Departure lounge	Salle d'embarquement
Duty free	Détaxe ; <i>Duty free</i>
Emergency exit	Sortie de secours
Entrance hall	Hall d'entrée
Flight	Avion (au sens du vol)
Landing area	Aire d'atterrissage
Left luggage	Consigne
Left luggage locker(s) ; locker(s)	Consigne automatique
Long-term Car park ; Long-term parking	Parking longue durée
Runway	Piste (d'atterrissage / décollage)
Tarmac	Aire d'envol
Terminal ; Air terminal	Terminal ; aérogare
Toilet(s) ; Restroom	Toilettes
Transit hall	Hall de transit

Displays

Arrival time	Heure d'arrivée
Boarding time	Heure d'embarquement
Cancelation ; cancellation	Annulation
Canceled ; cancelled	Annulé
Check-in time	Heure d'enregistrement
Delay	Retard
Flight	Vol
Flight number	Numéro de vol
Monitor	Ecran

Checking-in & Registration

Airport taxes	Taxes d'aéroport
Aisle ; Corridor	Couloir
Aisle seat	Siège Couloir
Bag	Sac
Baggage receipt ; luggage receipt	Reçu de bagages
Boarding pass - Boarding card	Carte d'embarquement
Check-in desk	Comptoir d'enregistrement
Excess baggage ; excess luggage	Excédent de bagages
Hand luggage (=baggage)	Bagages à main
Hold luggage (=baggage)	Bagages de soute
Label ; Sticker	Etiquette
Luggage (=baggage)	Bagages
Passenger ticket	Billet d'avion
Passport	Passeport
Registered luggage (=baggage)	Bagages enregistrés
Scale	Balance
Suitcase	Valise
Unregistered luggage (=baggage)	Bagages non-enregistrés
Waiting list	Liste d'attente
Window	Hublot
Window seat	Siège Hublot

Security & Safety

Air and Border Police	Police de l'Air et des Frontières
Dangerous ; hazardous	Dangereux
Dangerous goods ; hazardous goods	Marchandises dangereuses
Dangerous products	Produits dangereux
ESTA Form	Formulaire ESTA (<i>pour les USA uniquement</i>)
Flammable ; Inflammable	Inflammable
Fragile	Fragile
Handle with care (to)	Manipuler avec précaution
Scanner	Scanner
Security agent	Agent de sécurité
Sharp	Coupant ; pointu

On Board

Air disturbance	Perturbation
Air hostess	Hôtesse de l'air
Altitude	Altitude
Announce (to)	Annoncer
Announcement	Annonce
Be delayed (to)	Etre retardé
Be upgraded (to)	Etre surclassé
Fasten the seatbelt (to)	Attacher la ceinture (de sécurité)
Flight attendant	Personnel de service (hôtesse ou steward))
Land (to)	Atterrir
Landing	Atterrissage
Long distance flight	Long-courrier
Meal tray	Plateau repas
Non-stop flight	Vol sans escale
Oxygen mask	Masque à oxygène
Pilot	Pilote
Scheduled flight	Vol régulier
Seat	Siège
Seat-belt	Ceinture de sécurité
Steward	Steward
Stopover	Escale
Stop-over (to)	Faire escale
Take off (to)	Décoller
Tray	Plateau

Customs

Border	Frontière
Customs	Douane

Customs entry	Déclaration de douane
Customs officer	Douanier
Duties	Droit de douane
Free of customs duties	Exempté de droits de douane
Go through customs (to)	Passer en douane
Reimbursement of customs duties	Remboursement des droits de douane
Subject to customs duties	Soumis aux droits de douane
Unpack (to)	Défaire ses valises

Bagage belt ; conveyor

Baggage claim

Booking

Claim ; reclaim

Currency

Damaged baggage

Exchange rate ; rate of exchange

Insurance

Lost baggage

Reimbursements ceiling

Safety

Trolley

The arrival

Tapis roulant

Récupération des bagages

Réservation

Réclamation

Monnaie (devise)

Bagage endommagé

Taux de change

Assurance

Bagage perdu

Plafond de remboursement

Sécurité

Chariot

Time

DST Daylight saving time

ETA Estimated time of arrival

ETD Estimated time of departure

GMT Greenwich mean time

Jet lag

Schedule - timetable

Time difference

Time zone

Heure d'été

Heure estimée d'arrivée

Heure estimée de départ

Heure de Greenwich

Décalage horaire (physiologique)

Horaires de vol

Décalage horaire (nombre d'heures)

Fuseau horaire

GLOSSAIRE GENERAL

A

Air and Border Police	Police de l'Air et des Frontières
Air disturbance	Perturbation
Air hostess	Hôtesse de l'air
Aircraft ; Plane	Avion (au sens de l'appareil)
Airline	Compagnie aérienne
Airport	Aéroport
Airport shuttle	Navette aéroport
Airport taxes	Taxes d'aéroport
Aisle ; Corridor	Couloir
Aisle seat	Siège Couloir
Altitude	Altitude
Announce (to)	Annoncer
Announcement	Annonce
Announcement	Annonce
Arrival time	Heure d'arrivée
Arrivals hall	Hall d'arrivée

B

Bag	Sac
Bagage belt ; conveyor	Tapis roulant
Baggage claim	Récupération des bagages
Baggage receipt ; luggage receipt	Reçu de bagages
Be delayed (to)	Etre retardé
Be upgraded (to)	Etre surclassé
Boarding hall	Hall d'embarquement
Boarding pass - Boarding card	Carte d'embarquement
Boarding time	Heure d'embarquement
Booking	Réservation
Border	Frontière
Boutique	Boutique

C

Cancelation ; cancellation	Annulation
Canceled ; cancelled	Annulé
Car park	Parking
Check-in counter ; check-in desk	Comptoir d'enregistrement
Check-in desk	Comptoir d'enregistrement
Check-in time	Heure d'enregistrement

Claim ; reclaim	Réclamation
Currency	Monnaie (devise)
Customs	Douane
Customs entry	Déclaration de douane
Customs officer	Douanier

D

Damaged baggage	Bagage endommagé
Dangerous ; hazardous	Dangereux
Dangerous goods ; hazardous goods	Marchandises dangereuses
Dangerous products	Produits dangereux
Delay	Retard
Departure gate	Porte de départ
Departure lounge	Salle d'embarquement
DST Daylight saving time	Heure d'été
Duties	Droit de douane
Duty free	Détaxe ; <i>Duty free</i>

E

Emergency exit	Sortie de secours
Entrance hall	Hall d'entrée
ESTA Form	Formulaire ESTA (<i>pour les USA uniquement</i>)
ETA Estimated time of arrival	Heure estimée d'arrivée
ETD Estimated time of departure	Heure estimée de départ
Excess baggage ; excess luggage	Excédent de bagages
Exchange rate ; rate of exchange	Taux de change

F

Fasten the seatbelt (to)	Attacher la ceinture (de sécurité)
Flammable ; Inflammable	Inflammable
Flight	Vol
Flight attendant	Avion (au sens du vol)
Flight number	Personnel de service (hôtesse ou steward))
Fragile	Numéro de vol
Free of customs duties	Fragile
	Exempté de droits de douane

G-J

GMT Greenwich mean time	Heure de Greenwich
Go through customs (to)	Passer en douane
Hand luggage (=baggage)	Bagages à main
Handle with care (to)	Manipuler avec précaution
Hold luggage (=baggage)	Bagages de soute

Insurance

Assurance

Jet lag

Décalage horaire (physiologique)

L

Label ; Sticker

Etiquette

Land (to)

Atterrir

Landing

Atterrissage

Landing area

Aire d'atterrissage

Left luggage

Consigne

Left luggage locker(s) ; locker(s)

Consigne automatique

Long distance flight

Long-courrier

Long-term Car park ; Long-term parking

Parking longue durée

Lost baggage

Bagage perdu

Luggage (=baggage)

Bagages

M-Q

Meal tray

Plateau repas

Monitor

Ecran

Non-stop flight

Vol sans escale

Oxygen mask

Masque à oxygène

Passenger ticket

Billet d'avion

Passport

Passeport

Pilot

Pilote

R

Registered luggage (=baggage)

Bagages enregistrés

Reimbursement of customs duties

Remboursement des droits de douane

Reimbursements ceiling

Plafond de remboursement

Runway

Piste (d'atterrissage / décollage)

S

Safety

Sécurité

Scale

Balance

Scanner

Scanner

Schedule - timetable

Horaires de vol

Scheduled flight

Vol régulier

Seat

Siège

Seat-belt

Ceinture de sécurité

Security agent

Agent de sécurité

Sharp

Coupant ; pointu

Steward

Steward

Stopover

Escale

Stop-over (to)

Faire escale

Subject to customs duties

Soumis aux droits de douane

Suitcase

Valise

T

Take off (to)

Décoller

Tarmac

Aire d'envol

Terminal ; Air terminal

Terminal ; aérogare

Time difference

Décalage horaire (nombre d'heures)

Time zone

Fuseau horaire

Toilet(s) ; Restroom

Toilettes

Transit hall

Hall de transit

Tray

Plateau

Trolley

Chariot

U-Z

Unpack (to)

Défaire ses valises

Unregistered luggage (=baggage)

Bagages non-enregistrés

Waiting list

Liste d'attente

Window

Hublot

Window seat

Siège Hublot



06.02.06.85.06

<http://www.businesslingua.com>



Formations Professionnelles Linguistiques et tous services assoc

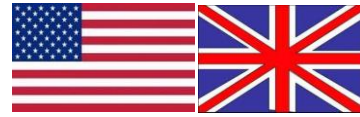
<http://www.businesslingua.com>



Français Anglais



Français



Anglais

Les installations, équipements et services

Aéroport	Airport
Aire d'atterrissage	Landing area
Aire d'envol	Tarmac
Annonce	Announcement
Avion (au sens de l'appareil)	Aircraft ; Plane
Avion (au sens du vol)	Flight
Boutique	Boutique
Compagnie aérienne	Airline
Comptoir d'enregistrement	Check-in counter ; check-in desk
Consigne	Left luggage
Consigne automatique	Left luggage locker(s) ; locker(s)
Détaxe ; <i>Duty free</i>	Duty free
Hall d'embarquement	Boarding hall
Hall d'entrée	Entrance hall
Hall d'arrivée	Arrivals hall
Hall de transit	Transit hall
Navette aéroport	Airport shuttle
Parking	Car park
Parking longue durée	Long-term Car park ; Long-term parking
Piste (d'atterrissage / décollage)	Runway
Porte de départ	Departure gate
Salle d'embarquement	Departure lounge
Sortie de secours	Emergency exit
Terminal ; aérogare	Terminal ; Air terminal
Toilettes	Toilet(s) ; Restroom

Sur les écrans d'affichage

Annulation

Cancelation ; cancellation

Annulé

Canceled ; cancelled

Ecran

Monitor

Heure d'arrivée

Arrival time

Heure d'embarquement

Boarding time

Heure d'enregistrement

Check-in time

Numéro de vol

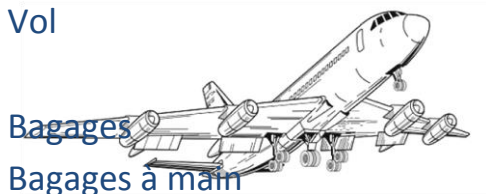
Flight number

Retard

Delay

Vol

Flight



Bagages

Luggage (=baggage)

Bagages à main

Hand luggage (=baggage)

Bagages de soute

Hold luggage (=baggage)

Bagages enregistrés

Registered luggage (=baggage)

Bagages non-enregistrés

Unregistered luggage (=baggage)

Balance

Scale

Billet d'avion

Passenger ticket

Carte d'embarquement

Boarding pass - Boarding card

Comptoir d'enregistrement

Check-in desk

Couloir

Aisle ; Corridor

Etiquette

Label ; Sticker

Excédent de bagages

Excess baggage ; excess luggage

Hublot

Window

Liste d'attente

Waiting list

Passeport

Passport

Reçu de bagages

Baggage receipt ; luggage receipt

Sac

Bag

Siège Couloir

Aisle seat

Siège Hublot

Window seat

Taxes d'aéroport

Airport taxes

Valise

Suitcase

L'enregistrement

Sécurité

Agent de sécurité	Security agent
Coupant ; pointu	Sharp
Dangereux	Dangerous ; hazardous
Formulaire ESTA (<i>pour les USA uniquement</i>)	ESTA Form
Fragile	Fragile
Inflammable	Flammable ; Inflammable
Manipuler avec précaution	Handle with care (to)
Marchandises dangereuses	Dangerous goods ; hazardous goods
Police de l'Air et des Frontières	Air and Border Police
Produits dangereux	Dangerous products
Scanner	Scanner

Dans l'avion

Altitude	Altitude
Annonce	Announcement
Annoncer	Announce (to)
Attacher la ceinture (de sécurité)	Fasten the seatbelt (to)
Atterrir	Land (to)
Atterrissage	Landing
Ceinture de sécurité	Seat-belt
Décoller	Take off (to)
Escale	Stopover
Etre retardé	Be delayed (to)
Etre surclassé	Be upgraded (to)
Faire escale	Stop-over (to)
Hôtesse de l'air	Air hostess
Long-courrier	Long distance flight
Masque à oxygène	Oxygen mask
Personnel de service (hôtesse ou steward)	Flight attendant
Perturbation	Air disturbance
Pilote	Pilot
Plateau	Tray
Plateau repas	Meal tray
Siège	Seat
Steward	Steward
Vol régulier	Scheduled flight
Vol sans escale	Non-stop flight

Les douanes

Déclaration de douane
Défaire ses valises
Douane
Douanier
Droit de douane
Exempté de droits de douane
Frontière
Passer en douane
Remboursement des droits de douane
Soumis aux droits de douane

Customs entry
Unpack (to)
Customs
Customs officer
Duties
Free of customs duties
Border
Go through customs (to)
Reimbursement of customs duties
Subject to customs duties

L'arrivée

Assurance
Bagage endommagé
Bagage perdu
Chariot
Monnaie (devise)
Plafond de remboursement
Réclamation
Récupération des bagages
Réservation
Sécurité
Tapis roulant
Taux de change

Insurance
Damaged baggage
Lost baggage
Trolley
Currency
Reimbursements ceiling
Claim ; reclaim
Baggage claim
Booking
Safety
Bagage belt ; conveyor
Exchange rate ; rate of exchange

Le Temps et L'heure

Décalage horaire (nombre d'heures)
Décalage horaire (physiologique)
Fuseau horaire
Heure d'été
Heure de Greenwich
Heure estimée d'arrivée
Heure estimée de départ
Horaires de vol

Time difference
Jet lag
Time zone
DST Daylight saving time
GMT Greenwich mean time
ETA Estimated time of arrival
ETD Estimated time of departure
Schedule - timetable

GLOSSAIRE GENERAL

A

Aéroport	Airport
Agent de sécurité	Security agent
Aire d'atterrissage	Landing area
Aire d'envol	Tarmac
Altitude	Altitude
Annonce	Announcement
Annonce	Announcement
Annoncer	Announce (to)
Annulation	Cancellation ; cancellation
Annulé	Canceled ; cancelled
Assurance	Insurance
Attacher la ceinture (de sécurité)	Fasten the seatbelt (to)
Atterrir	Land (to)
Atterrissage	Landing
Avion (au sens de l'appareil)	Aircraft ; Plane
Avion (au sens du vol)	Flight

B

Bagage endommagé	Damaged baggage
Bagages non-enregistrés	Unregistered luggage (=baggage)
Bagage perdu	Lost baggage
Bagages	Luggage (=baggage)
Bagages à main	Hand luggage (=baggage)
Bagages de soute	Hold luggage (=baggage)
Bagages enregistrés	Registered luggage (=baggage)
Balance	Scale
Billet d'avion	Passenger ticket
Boutique	Boutique

C

Carte d'embarquement	Boarding pass - Boarding card
Ceinture de sécurité	Seat-belt
Chariot	Trolley
Compagnie aérienne	Airline
Comptoir d'enregistrement	Check-in desk
Comptoir d'enregistrement	Check-in counter ; check-in desk
Consigne	Left luggage
Consigne automatique	Left luggage locker(s) ; locker(s)
Couloir	Aisle ; Corridor
Coupant ; pointu	Sharp

D

Dangereux	Dangerous ; hazardous
Décalage horaire (nombre d'heures)	Time difference
Décalage horaire (physiologique)	Jet lag
Déclaration de douane	Customs entry
Décoller	Take off (to)
Défaire ses valises	Unpack (to)
Détaxe ; <i>Duty free</i>	Duty free
Douane	Customs
Douanier	Customs officer
Droit de douane	Duties

E

Ecran	Monitor
Escale	Stopover
Etiquette	Label ; Sticker
Etre retardé	Be delayed (to)
Etre surclassé	Be upgraded (to)
Excédent de bagages	Excess baggage ; excess luggage
Exempté de droits de douane	Free of customs duties

F

Faire escale	Stop-over (to)
Formulaire ESTA (<i>pour les USA uniquement</i>)	ESTA Form
Fragile	Fragile
Frontière	Border
Fuseau horaire	Time zone

H

Hall d'embarquement	Boarding hall
Hall d'entrée	Entrance hall
Hall d'arrivée	Arrivals hall
Hall de transit	Transit hall
Heure d'embarquement	Boarding time
Heure d'enregistrement	Check-in time
Heure d'été	DST Daylight saving time
Heure d'arrivée	Arrival time
Heure de Greenwich	GMT Greenwich mean time
Heure estimée d'arrivée	ETA Estimated time of arrival
Heure estimée de départ	ETD Estimated time of departure
Horaires de vol	Schedule - timetable
Hôtesse de l'air	Air hostess

Hublot

Window

I-M

Inflammable

Flammable ; Inflammable

Liste d'attente

Waiting list

Long-courrier

Long distance flight

Manipuler avec précaution

Handle with care (to)

Marchandises dangereuses

Dangerous goods ; hazardous goods

Masque à oxygène

Oxygen mask

Monnaie (devise)

Currency

N-Q

Navette aéroport

Airport shuttle

Numéro de vol

Flight number

Parking

Car park

Parking longue durée

Long-term Car park ; Long-term parking

Passeport

Passport

Passer en douane

Go through customs (to)

Personnel de service (hôtesse ou steward))

Flight attendant

Perturbation

Air disturbance

Pilote

Pilot

Piste (d'atterrissage / décollage)

Runway

Plafond de remboursement

Reimbursements ceiling

Plateau

Tray

Plateau repas

Meal tray

Police de l'Air et des Frontières

Air and Border Police

Porte de départ

Departure gate

Produits dangereux

Dangerous products

R

Réclamation

Claim ; reclaim

Reçu de bagages

Baggage receipt ; luggage receipt

Récupération des bagages

Baggage claim

Remboursement des droits de douane

Reimbursement of customs duties

Réservation

Booking

Retard

Delay

S

Sac	Bag
Salle d'embarquement	Departure lounge
Scanner	Scanner
Sécurité	Safety
Siège	Seat
Siège Couloir	Aisle seat
Siège Hublot	Window seat
Sortie de secours	Emergency exit
Soumis aux droits de douane	Subject to customs duties
Steward	Steward

T-U

Tapis roulant	Bagage belt ; conveyor
Taux de change	Exchange rate ; rate of exchange
Taxes d'aéroport	Airport taxes
Terminal ; aérogare	Terminal ; Air terminal
Toilettes	Toilet(s) ; Restroom

V-Z

Valise	Suitcase
Vol	Flight
Vol régulier	Scheduled flight
Vol sans escale	Non-stop flight



06.02.06.85.06



info@businesslingua.com

<http://www.businesslingua.com>



<http://www.businesslingua.com>

Formations Professionnelles Linguistiques et tous services associés